

Kódex správania dodávateľa



**Viac hodnoty.
Viac dôvery.**

Vitajte v Kódexe správania dodávateľa spoločnosti TÜV SÜD!

Vítame vás ako cenného partnera v našom dodávateľskom reťazci, s ktorým budeme spoločne podporovať obchodné prostredie, ktoré sa vyznačuje integritou, sociálnou zodpovednosťou, environmentálnou udržateľnosťou a zodpovednými obchodnými postupmi.

Kódex správania dodávateľa spoločnosti TÜV SÜD stanovuje očakávania spoločnosti TÜV SÜD¹ voči všetkým partnerom v našom dodávateľskom reťazci. S rastúcimi rizikami špecifickými pre jednotlivé krajiny a komodity², ktoré sa na vás vzťahujú, ako aj s rastúcou veľkosťou vašej spoločnosti, rastie aj miera našich očakávaní v súvislosti s tým, ako vo vašej spoločnosti implementujete a dodržiavate predpisy obsiahnuté v Kódexe správania dodávateľa spoločnosti TÜV SÜD alebo rovnocenné vlastné normy a ako ich vhodne zohľadňujete vo svojom dodávateľskom reťazci.

Splnením našich očakávaní môžeme spoločne prispieť ku globálnemu dodávateľskému reťazcu v záujme prospechu a blaha všetkých ľudí, spoločnosti a životného prostredia.

Ďakujeme vám za vaše odhodlanie!³

Dr. Johannes Bußmann
Predseda predstavenstva,
TÜV SÜD AG

Ishan Palit
Člen predstavenstva,
TÜV SÜD AG

Prof. Dr. Matthias J. Rapp
Člen predstavenstva,
TÜV SÜD AG



1. Pri všetkých našich obchodných rozhodnutiach a činnostiach dodržiavame platné zákony každej príslušnej krajiny a odmietame nekalé obchodné praktiky³.

Preto očakávame, že partneri v našom dodávateľskom reťazci budú dodržiavať zákony, predpisy a normy platné pre ich príslušné obchodné činnosti. Každý v našom dodávateľskom reťazci by sa mal tiež snažiť zaviesť a uplatňovať vhodný systém riadenia súladu (napr. v súlade s normou ISO 37301).

¹ 1 V tomto dokumente sa pod pojmom „spoločnosť TÜV SÜD“ rozumejú spoločnosť TÜV SÜD AG a spoločnosti skupiny TÜV SÜD, v ktorých spoločnosť TÜV SÜD AG priamo alebo nepriamo vlastní väčšinu akcií alebo v ktorých má spoločnosť TÜV SÜD AG rozhodujúci vplyv iným spôsobom.

² Spoločnosť TÜV SÜD používa na určenie rizík v jednotlivých krajinách a komoditách najmä Prewave Score a Index vnímania korupcie Transparency International.

³ Zásady, ktoré sa vzťahujú na nás, sú uvedené v Kódexe správania spoločnosti TÜV SÜD (www.tuvsud.com/compliance).



zákonmi, očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci budú prijaté vhodné opatrenia na ochranu potenciálne znevýhodnených skupín, a najmä na umožnenie dialógu s nezávislými skupinami zamestnancov bez porušenia miestnych zákonov.

2.6. ŽIADNA DISKRIMINÁCIA

Očakávame, že žiadny zamestnanec v našom dodávateľskom reťazci nebude diskriminovaný, napr. na základe pohlavia, veku, farby pleti, národnostného, etnického alebo sociálneho pôvodu, sexuálnej orientácie alebo identity, zdravotného stavu alebo zdravotného postihnutia, náboženstva alebo viery, či politického presvedčenia.

2.7. PODPORA DIVERZITY, ROVNOSTI A INKLÚZIE

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú podporovať diverzitu, rovnosť a inklúziu a prijímú vhodné opatrenia na ochranu práv zraniteľných jednotlivcov a skupín, ako sú ženy, neplnoleté osoby, osoby so zdravotným postihnutím, pracovníci z radov migrantov, pôvodné obyvateľstvo a miestne komunity.

2.8. PRIMERANÉ ODMEŇOVANIE, SPRAVODLIVÉ PRACOVNÉ PODMIENKY A SOCIÁLNE BENEFITY

Očakávame, že odmeňovanie zamestnancov v našom dodávateľskom reťazci bude primerané a spravodlivé a v žiadnom prípade nebude nižšie ako miestne platná minimálna mzda. Každý v našom dodávateľskom reťazci by mal tiež dodržiavať miestne normy týkajúce sa primeraného pracovného času vrátane nadčasov a prestávok, ako aj sociálnych benefitov (ako sú nemocenské dávky, rodičovská dovolenka a dovolenka).

2.9. ŽIADNE NEZÁKONNÉ NADOBÚDANIE PŮDY, LESOV, VŮD ALEBO ZDROJOV

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú rešpektovať miestne, národné, medzinárodné alebo tradičné práva týkajúce sa pôdy, lesov, vody alebo zdrojov a že sa pri získavaní, rozvoji alebo inom využívaní pôdy, lesov, vôd alebo zdrojov budú vyhýbať zaberaniu pôdy, nezákonnému vystaňovaniu alebo nezákonnému vyvlastneniu.

2.10. ŽIADNE NÁSILNÉ BEZPEČNOSTNÉ ZLOŽKY

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci nebudú nasadené žiadne súkromné alebo verejné bezpečnostné zložky na ochranu spoločnosti alebo obchodných projektov, ak porušujú platné zákony alebo ľudské práva. V našom dodávateľskom reťazci by sa mala venovať osobitná pozornosť rizikám pre obzvlášť zraniteľné osoby alebo skupiny osôb, ako sú ľudskoprávní alebo environmentálni aktivisti, a ich slobode prejavu, zhromažďovania a združovania.

2.11. PRÁVA PŮVODNÝCH OBYVATEĽOV A MIESTNYCH KOMUNÍT

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú rešpektovať práva pôvodných obyvateľov a miestnych komunít, najmä právo na sebaurčenie a kultúrne práva, ako aj právo na slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas.

2.12. NÁLEŽITÁ STAROSTLIVOSŤ TÝKAJÚCA SA SUROVÍN Z OBLASTÍ POSTIHNUÝCH KONFLIKTOM A VYSOKO RIZIKOVÝCH OBLASTÍ Od subjektov v našom dodávateľskom reťazci, ktorých tovar obsahuje suroviny z oblastí postihnutých konfliktom a vysoko rizikových oblastí (tzv. CAHRA), očakávame, že ich budú získavať len zo zodpovedných zdrojov surovín, ktoré majú zavedené príslušné postupy náležitej starostlivosti, pokiaľ ide o riziká pre ľudí a životné prostredie.

2. Zaväzujeme sa k spoločenskej zodpovednosti a dodržiavame medzinárodne uznávané ľudské práva, pracovnoprávne a sociálne normy⁴.

Od partnerov v našom dodávateľskom reťazci preto máme tieto očakávania v súvislosti s ľudskými právami:

2.1. ZÁKAZ DETSKEJ PRÁCE, OSOBNÁ OCHRANA NEPLNOLETÝCH ZAMESTNANCOV

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci nebude zamestnané žiadne dieťa vo veku nižšom ako vek, v ktorom sa končí povinná školská dochádzka podľa zákonov platných v mieste zamestnania, a v žiadnom prípade žiadne dieťa mladšie ako 15 rokov. Mali by sa prijať vhodné opatrenia na zabezpečenie zdravia, bezpečnosti a rozvoja neplnoletých zamestnancov.

2.2. ZÁKAZ AKEJKOĽVEK FORMY NÚTENEJ PRÁCE ALEBO MODERNÉHO OTROCTVA

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú prísne dodržiavať zákaz všetkých foriem nútenej práce, otroctva, nevoľníctva a obchodovania s ľuďmi. V našom dodávateľskom reťazci sa musíme vyhýbať praktikám, ktoré by viedli k tomu, že sa zamestnanci nemôžu slobodne rozhodnúť, či ukončia pracovný pomer; to platí najmä pre nábor pracovníkov, ktorí sú migrantmi.

2.3. ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ NA PRACOVISKU

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú dodržiavať prinajmenšom miestne platné normy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Okrem toho by sa všetci v našom dodávateľskom reťazci mali snažiť zaviesť a uplatňovať vhodný systém riadenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (napr. v súlade s normou ISO 45001).

2.4. ŽIADNE OBŤAŽOVANIE, ŽIADNE NÁSILIE

Očakávame, že žiadny zamestnanec v našom dodávateľskom reťazci nebude sexuálne alebo inak obťažovaný v práci alebo vystavený psychickému alebo fyzickému násiliu alebo súvisiacim hrozbám.

2.5. SLOBODA ZDRUŽOVANIA, PRÁVO NA KOLEKTÍVNE VYJEDNÁVANIE

Očakávame, že bude rešpektované právo všetkých zamestnancov v našom dodávateľskom reťazci slobodne sa združovať, organizovať, menovať zástupcov zamestnancov a kolektívne vyjednávať. Ak je to v rozpore s miestnymi

⁴ 4 Našu stratégiu dodržiavania povinností náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv a životného prostredia nájdete v našej stratégii ľudských práv (www.tuvsud.com/compliance).



3. Zaväzujeme sa k ekologickej udržateľnosti, ako aj k ochrane životného prostredia a klímy.

Od partnerov v našom dodávateľskom reťazci preto máme tieto očakávania v súvislosti so životným prostredím:

3.1. UDRŽATEĽNÉ VYUŽÍVANIE PRÍRODNÝCH ZDROJOV, OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú využívať prírodné zdroje obozretne a budú ich šetriť, opätovne používať alebo recyklovať vždy, keď to bude možné. Okrem toho by sa všetci v našom dodávateľskom reťazci mali snažiť konať čo najšetrnejšie k životnému prostrediu a klíme a zaviesť a uplatňovať vhodný systém environmentálneho manažérstva (napr. v súlade s normou ISO 14001).

3.2. PREDCHÁDZANIE VZNIKU ODPADU, ODPADOVÝCH VÔD A EMISÍ

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci sa bude v čo najväčšej miere predchádzať vzniku odpadu, odpadových vôd a emisií. V našom dodávateľskom reťazci musí byť zabezpečené ekologicky šetrné nakladanie s odpadovými vodami a odpadom a všetok vzniknutý odpad musí byť spracovaný a zlikvidovaný v súlade s platnými zákonmi a najnovšími poznatkami.

3.3. ŽIADNE ŠKODLIVÉ ZMENY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Od každého v našom dodávateľskom reťazci očakávame, že sa bude snažiť zabrániť škodlivým zmenám pôdy, znečisteniu vody alebo ovzdušia, škodlivým emisiám hluku alebo nadmernej spotrebe vody, najmä ak takéto zmena životného prostredia významne zhoršuje prirodzený základ pre zachovanie a výrobu potravín, bráni človeku v prístupe k bezpečnej pitnej vode, sťažuje alebo ničí prístup k hygienickým zariadeniam alebo poškodzuje zdravie človeka.

3.4. ZODPOVEDNÉ ZAOBCHÁDZANIE S NEBEZPEČNÝMI LÁTKAMI

Očakávame, že tí, ktorí v našom dodávateľskom reťazci pracujú s nebezpečnými látkami, ako je ortuť, perzistentné organické látky alebo nebezpečný odpad, budú dodržiavať zákazy na základe Minamatského dohovoru, Štokholmského dohovoru a Bazilejského dohovoru.

3.5. DEKARBONIZÁCIA, ENERGETICKÁ EFEKTÍVNOSŤ A OBNOVITEĽNÉ ZDROJE ENERGIE

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci budú prijaté vhodné opatrenia na predchádzanie priamym a nepriamym emisiám skleníkových plynov a ich znižovanie a na zvýšenie energetickej efektívnosti a využívanie obnoviteľných alebo alternatívnych zdrojov energie. Každý v našom dodávateľskom reťazci by sa mal tiež snažiť zabezpečiť transparentnosť v súvislosti s emisiami skleníkových plynov pri svojich vlastných činnostiach a činnostiach na predchádzajúcich stupňoch dodávateľského reťazca.

3.6. OCHRANA PRÍRODNÝCH EKOSYSTÉMOV A BIODIVERZITY

Od všetkých v našom dodávateľskom reťazci očakávame, že budú chrániť prírodné ekosystémy a využívať pôdu, lesy a vodu zodpovedne. Každý v našom dodávateľskom reťazci by nemal prispievať k zmene, poškodzovaniu alebo ničeniu prírodných ekosystémov, t. j. najmä by nemal prispievať k odlesňovaniu alebo zaberaniu pôdy a s tým súvisiacemu znižovaniu biodiverzity.

3.7. DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT

Od subjektov v našom dodávateľskom reťazci, ktoré spracúvajú živočíšne produkty, očakávame, že prijímú primerané opatrenia na dodržiavanie dobrých životných podmienok zvierat.



4. V našom obchodnom prostredí vždy konáme zodpovedne a s integritou.

Od partnerov v našom dodávateľskom reťazci preto máme tieto očakávania pokiaľ ide o zodpovedné obchodné správanie a integritu:

4.1. ŽIADNA KORUPCIA

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci nebude tolerované žiadne korupčné konanie a že budú prijaté účinné opatrenia proti všetkým formám podplácania a prijímania úplatkov.

4.2. PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM ZÁUJMOV

Očakávame, že rozhodnutia týkajúce sa spolupráce v rámci nášho dodávateľského reťazca sa budú prijímať výlučne na základe objektívnych úvah a nebudú sa riadiť osobnými záujmami. V našom dodávateľskom reťazci by nás mal každý dodávateľ proaktívne a bezodkladne informovať o akejkoľvek situácii, ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov, aby sme mali možnosť prijať vhodné opatrenia.

4.3. OBJEKTÍVNOSŤ PRI TESTOCH A HODNOTENIACH

Očakávame, že tí, ktorí v našom dodávateľskom reťazci poskytujú testovacie alebo hodnotiace služby, ich budú vykonávať objektívne, transparentne a s potrebnou odbornosťou a profesionalitou.

4.4. SPRAVODLIVÁ A SLOBODNÁ HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú zabezpečovať spravodlivú a slobodnú hospodársku súťaž a budú dodržiavať všetky príslušné protimonopolné predpisy a predpisy o hospodárskej súťaži.

4.5. ŽIADNE PRANIE ŠPINAVÝCH PEŇAZÍ, ŽIADNE FINANCOVANIE TERORIZMU

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci prijímú účinné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa do hospodárskeho cyklu nedostali aktíva nezákonného pôvodu a aby sa zabránilo financovaniu terorizmu.

4.6. KONTROLA VÝVOZU A HOSPODÁRSKE SANKCIE

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú dodržiavať platné obmedzenia na základe predpisov o kontrole vývozu a embargách a príslušných sankčných zoznamov.

4.7. OCHRANA ÚDAJOV

Očakávame, že všetci v našom dodávateľskom reťazci budú zhromažďovať a spracúvať osobné údaje len zákonným a transparentným spôsobom, len na konkrétne, výslovne uvedené a legitímne účely a len v nevyhnutnom a primeranom rozsahu. V našom dodávateľskom reťazci by mali byť osobné údaje primerane chránené a vymazané, keď sa už príslušné účely neuplatňujú.

4.8. INFORMAČNÁ BEZPEČNOSŤ

Očakávame, že bezpečnosť informácií v našom dodávateľskom reťazci bude zabezpečená vhodnými technickými a organizačnými opatreniami, najmä ochranou pred neoprávneným, nezákonným a náhodným spracovaním, zverejnením, zmenou, poškodením, zničením alebo stratou.

4.9. ZODPOVEDNÉ VYUŽÍVANIE UMELEJ INTELIGENCIE

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci sa v súvislosti s používaním umelej inteligencie prijímú primerané opatrenia, aby sa zabezpečilo, že sa s ňou bude zaobchádzať zodpovedne a najmä bez diskriminácie.

4.10. OCHRANA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

Očakávame, že duševné vlastníctvo v našom dodávateľskom reťazci bude chránené, nebude porušované a nebude sa používať neoprávneným spôsobom; to platí najmä pre obchodné a podnikateľské tajomstvá spoločnosti TÜV SÜD a tretích strán, ako aj pre ochranné známky a skúšobné známky spoločnosti TÜV SÜD, ktoré sa môžu používať len v prípade udelenia príslušnej licencie. V našom dodávateľskom reťazci je potrebné predchádzať falšovaniu, napodobeniam a plagiátorstvu.

4.11. OBCHODNÁ STAROSTLIVOSŤ, FINANČNÁ ZODPOVEDNOSŤ, RIADNE VEDENIE ZÁZNAMOV A TRANSPARENTNÁ KOMUNIKÁCIA

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci sa budú plniť daňové a colné povinnosti a že sa budú podávať len presné a transparentné vyhlásenia. V našom dodávateľskom reťazci by sa mali záznamy viesť úplne a správne a mali by tvoriť základ pre transparentnú a presnú finančnú a nefinančnú komunikáciu o obchodných činnostiach.

4.12. SYSTÉM OZNAMOVATEĽOV A OCHRANA OZNAMOVATEĽOV

Očakávame, že v našom dodávateľskom reťazci budú vytvorené dôverné kanály, prostredníctvom ktorých bude môcť akákoľvek osoba nahlásiť sťažnosti alebo správy o pochybeniach, v prípade potreby anonymne, a že bude zaručená účinná ochrana oznamovateľov, ako aj zásada prezumpcie nevinu. V našom dodávateľskom reťazci môže sťažnosti alebo oznámenia o pochybeniach podávať prostredníctvom kanála dôvery spoločnosti TÜV SÜD aj ktorákoľvek interná alebo externá osoba na celom svete.

Kontaktné informácie

V prípade akýchkoľvek otázok alebo problémov s pochopením tohto Kódexu správania dodávateľa sa neváhajte obrátiť na kontaktnú osobu z oddelenia obstarávania spoločnosti TÜV SÜD. Radi vám pomôžeme.

E-mail: Einkauf@tuvsud.com

Aktuálna verzia Kódexu správania dodávateľa je k dispozícii online:
www.tuvsud.com/en/tuev-sued-sourcing | TÜV SÜD (tuvsud.com)

Sťažnosti a oznámenia o pochybeniach je možné podávať e-mailom (trustchannel@tuvsud.com), telefonicky alebo listom na adresu Globálnej kancelárie pre dodržiavanie predpisov spoločnosti TÜV SÜD AG alebo prostredníctvom kanála dôvery spoločnosti TÜV SÜD (www.tuvsud.com/compliance).

Tiráž

Kódex správania dodávateľa spoločnosti TÜV SÜD

Verzia 2.0

Stav: máj 2024

Dozorná rada:

Wolfgang Dehen (predseda)

Predstavenstvo:

Dr. Johannes Bußmann (predseda),

Ishan Palit,

Prof. Dr. Matthias J. Rapp

Telefón: +49 89 5791-0

Fax: +49 89 5791-1551

www.tuvsud.com/de

TÜV SÜD AG

Westendstraße 199

D-80686 München

Sídlo: Mníchov

Mníchovský miestny súd, HRB 109 326

IČ DPH: DE129484275

Informácie podľa § 2 ods. 1 DL-InfoV [“Verordnung über Informationspflichten für Dienstleistungserbringer”]: Nemecké nariadenie o informačnej povinnosti poskytovateľov služieb] sa nachádzajú na adrese www.tuvsud.com/imprint